

## Assemblée

Distr.

GÉNÉRALE

ISBA/3/A/10

2 octobre 1997

FRANÇAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

---

AUTORITÉ INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

Reprise de la troisième session

Kingston (Jamaïque)

18-29 août 1997

DÉCISION DE L'ASSEMBLÉE RELATIVE AU BARÈME DES QUOTES-PARTS  
APPLICABLE AUX CONTRIBUTIONS DES MEMBRES AU BUDGET  
D'ADMINISTRATION DE L'AUTORITÉ POUR 1998 ET AU FONDS  
DE ROULEMENT POUR 1998 ET 1999

L'Assemblée de l'Autorité internationale des fonds marins,

Rappelant que, conformément au paragraphe 2 e) de l'article 160 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 et aux dispositions de l'Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, les contributions des membres au budget d'administration de l'Autorité, y compris des membres à titre provisoire, sont fixées conformément à un barème fondé sur le barème utilisé pour le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies jusqu'à ce que l'Autorité dispose de fonds suffisants provenant d'autres sources pour faire face à ses dépenses d'administration,

1. Décide que le barème des quotes-parts applicable aux contributions des membres au budget d'administration de l'Autorité pour 1998 sera présenté à l'annexe I;

2. Décide également que le barème des quotes-parts applicable aux contributions des membres au fonds de roulement pour 1998 et 1999 sera présenté à l'annexe II.

49e séance

29 août 1997

## Annexe I

CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES DE L'AUTORITÉ AU BUDGET DE 1998, CALCULÉES SUR LA BASE DU BARÈME  
DES CONTRIBUTIONS AU BUDGET ORDINAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR 1997

BUDGET APPROUVÉ PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE POUR 1998 : 4 703 900 DOLLARS

|                                       | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Afrique du Sud                        | 0,32                  | 10 944                               | 0,0044988050  | 15 386                               |
| Algérie                               | 0,16                  | 5 472                                | 0,0022494025  | 7 693                                |
| Allemagne                             | 9,06                  | 309 854                              | 0,1273724167  | 435 613                              |
| Angola                                | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Antigua-et-Barbuda                    | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Arabie saoudite                       | 0,71                  | 24 282                               | 0,0099817236  | 34 137                               |
| Argentine                             | 0,48                  | 16 416                               | 0,0067482075  | 23 079                               |
| Australie                             | 1,48                  | 50 616                               | 0,0208069731  | 71 160                               |
| Autriche                              | 0,87                  | 29 754                               | 0,0122311261  | 41 830                               |
| Bahamas                               | 0,02                  | 684                                  | 0,0002811753  | 962                                  |
| Bahreïn                               | 0,02                  | 684                                  | 0,0002811753  | 962                                  |
| Bangladesh                            | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Barbade                               | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Bélarus                               | 0,28                  | 9 576                                | 0,0039364544  | 13 463                               |
| Belgique                              | 1,01                  | 34 542                               | 0,0141993533  | 48 562                               |
| Belize                                | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Bolivie                               | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Bosnie-Herzégovine                    | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Botswana                              | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Brésil                                | 1,62                  | 55 404                               | 0,0227752003  | 77 891                               |
| Brunéi Darussalam                     | 0,02                  | 684                                  | 0,0002811753  | 962                                  |
| Bulgarie                              | 0,08                  | 2 736                                | 0,0011247013  | 3 846                                |
| Cameroun                              | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Canada                                | 3,11                  | 106 363                              | 0,0437227611  | 149 532                              |
| Cap-Vert                              | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Chili                                 | 0,08                  | 2 736                                | 0,0011247013  | 3 846                                |
| Chine                                 | 0,74                  | 25 308                               | 0,0104034866  | 35 580                               |
| Chypre                                | 0,03                  | 1 026                                | 0,0004217630  | 1 442                                |
| Comores                               | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Costa Rica                            | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Côte d'Ivoire                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Croatie                               | 0,09                  | 3 078                                | 0,0012652889  | 4 327                                |
| Cuba                                  | 0,05                  | 1 710                                | 0,0007029383  | 2 404                                |
| Djibouti                              | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Dominique                             | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Égypte                                | 0,08                  | 2 736                                | 0,0011247013  | 3 846                                |
| Émirats arabes unis                   | 0,19                  | 6 498                                | 0,0026711655  | 9 135                                |
| Espagne                               | 2,38                  | 81 397                               | 0,0334598622  | 114 433                              |
| États-Unis d'Amérique                 | 25,00                 | 1 175 975                            | 0,2500000000  | 1 175 975                            |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Fédération de Russie                  | 4,27                  | 146 035                              | 0,0600309293  | 205 306                              |
| Fidji                                 | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Finlande                              | 0,62                  | 21 204                               | 0,0087164347  | 29 810                               |
| France                                | 6,42                  | 219 566                              | 0,0902572754  | 308 680                              |

/ . . .

|                               | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Gabon                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Gambie                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Géorgie                       | 0,11                  | 3 762                                | 0,0015464642  | 5 289                                |
| Ghana                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Grèce                         | 0,38                  | 12 996                               | 0,0053423309  | 18 271                               |
| Grenade                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Guatemala                     | 0,02                  | 684                                  | 0,0002811753  | 962                                  |
| Guinée                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Guinée-Bissau                 | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Guyana                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Haïti                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Honduras                      | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Îles Cook                     | 0,01 <sup>a</sup>     | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Îles Marshall                 | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Îles Salomon                  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Inde                          | 0,31                  | 10 602                               | 0,0043582173  | 14 905                               |
| Indonésie                     | 0,14                  | 4 788                                | 0,0019682272  | 6 731                                |
| Iraq                          | 0,14                  | 4 788                                | 0,0019682272  | 6 731                                |
| Irlande                       | 0,20                  | 6 840                                | 0,0028117531  | 9 616                                |
| Islande                       | 0,03                  | 1 026                                | 0,0004217630  | 1 442                                |
| Italie                        | 5,25                  | 179 551                              | 0,0738085196  | 252 425                              |
| Jamaïque                      | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Japon                         | 15,65                 | 535 234                              | 0,2200196823  | 752 467                              |
| Jordanie                      | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Kenya                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Koweït                        | 0,19                  | 6 498                                | 0,0026711655  | 9 135                                |
| Liban                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Malaisie                      | 0,14                  | 4 788                                | 0,0019682272  | 6 731                                |
| Mali                          | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Malte                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Maurice                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Mauritanie                    | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Mexique                       | 0,79                  | 27 018                               | 0,0111064249  | 37 984                               |
| Micronésie (États fédérés de) | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Monaco                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Mongolie                      | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Mozambique                    | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Myanmar                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Namibie                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Nauru                         | 0,01 <sup>c</sup>     | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Népal                         | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Nigéria                       | 0,11                  | 3 762                                | 0,0015464642  | 5 289                                |
| Norvège                       | 0,56                  | 19 152                               | 0,0078729088  | 26 928                               |
| Nouvelle-Zélande              | 0,24                  | 8 208                                | 0,0033741038  | 11 540                               |
| Oman                          | 0,04                  | 1 368                                | 0,0005623506  | 1 923                                |
| Ouganda                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Pakistan                      | 0,06                  | 2 052                                | 0,0008435259  | 2 885                                |
| Palaos                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Panama                        | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |

/ . . .

|   | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|---|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Papouasie-Nouvelle-Guinée   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Paraguay  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Pays-Bas  | 1,59                  | 54 378                               | 0,0223534374  | 76 449                               |
| Philippines   | 0,06                  | 2 052                                | 0,0008435259  | 2 885                                |
| Pologne   | 0,33                  | 11 286                               | 0,0046393927  | 15 867                               |
| Qatar   | 0,04                  | 1 368                                | 0,0005623506  | 1 923                                |
| République de Corée   | 0,82                  | 28 044                               | 0,0115281878  | 39 426                               |
| République démocratique du Congo <sup>b</sup>                       | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| République démocratique populaire lao                               | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| République tchèque  | 0,25                  | 8 550                                | 0,0035146914  | 12 020                               |
| République-Unie de Tanzanie   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Roumanie  | 0,15                  | 5 130                                | 0,0021088148  | 7 212                                |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et<br>d'Irlande du Nord              | 5,32                  | 181 945                              | 0,0747926332  | 255 791                              |
| Sainte-Lucie  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Saint-Kitts-et-Nevis  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines                                     | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Samoa   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Sao Tomé-et-Principe  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Sénégal   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Seychelles  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Sierra Leone  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Singapour   | 0,14                  | 4 788                                | 0,0019682272  | 6 731                                |
| Slovaquie   | 0,08                  | 2 736                                | 0,0011247013  | 3 846                                |
| Slovénie  | 0,07                  | 2 394                                | 0,0009841136  | 3 366                                |
| Somalie   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Soudan  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Sri Lanka   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Suède   | 1,22                  | 41 724                               | 0,0171516941  | 58 659                               |
| Suisse  | 1,21 <sup>c</sup>     | 41 382                               | 0,0170111064  | 58 178                               |
| Togo  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Tonga   | 0,01 <sup>c</sup>     | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Trinité-et-Tobago   | 0,03                  | 1 026                                | 0,0004217630  | 1 442                                |
| Tunisie   | 0,03                  | 1 026                                | 0,0004217630  | 1 442                                |
| Ukraine   | 1,09                  | 37 278                               | 0,0153240545  | 52 408                               |
| Uruguay   | 0,04                  | 1 368                                | 0,0005623506  | 1 923                                |
| Viet Nam  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Yémen   | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Yougoslavie   | 0,11                  | 3 762                                | 0,0015464642  | 5 289                                |
| Zambie  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| Zimbabwe  | 0,01                  | 470                                  | 0,0001000000  | 470                                  |
| <u>Organisations internationales conformément à<br/>l'annexe IX</u> |                       |                                      |               |                                      |
| Communauté européenne   |                       |                                      |               | 75 000 <sup>d</sup>                  |
| Total   | 96,83                 | 3 641 566,08                         | 1,2570000000  | 4 703 900                            |
|   |                       | (1 062 334)                          |               |                                      |

(Voir notes page suivante)

/ . . .

(Notes de l'annexe I)

---

<sup>a</sup> Taux fixé par le Conseil.

<sup>b</sup> Par une communication datée du 20 mai 1997, le Secrétariat a été informé que l'État membre précédemment dénommé "Zaïre" avait été rebaptisé "République démocratique du Congo" le 17 mai.

<sup>c</sup> Taux de contribution pour 1995-1997 indiqués dans le document ST/ADM/SER.B/483 du 3 janvier 1996.

<sup>d</sup> Contribution fixée par le Conseil. Ce montant sera ajusté compte tenu de l'évolution du budget d'administration et des ressources connexes.

Annexe II

CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES DE L'AUTORITÉ AU FONDS DE ROULEMENT POUR 1998,  
 CALCULÉES SUR LA BASE DU BARÈME DES CONTRIBUTIONS AU BUDGET ORDINAIRE DE  
 L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR 1997

FONDS DE ROULEMENT POUR 1998 : 196 000 DOLLARS

|                                       | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Afrique du Sud                        | 0,32                  | 453                                  | 0,0044988050  | 637                                  |
| Algérie                               | 0,16                  | 227                                  | 0,0022494025  | 320                                  |
| Allemagne                             | 9,06                  | 12 829                               | 0,1273724167  | 18 036                               |
| Angola                                | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Antigua-et-Barbuda                    | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Arabie saoudite                       | 0,71                  | 1 005                                | 0,0099817236  | 1 413                                |
| Argentine                             | 0,48                  | 680                                  | 0,0067482075  | 961                                  |
| Australie                             | 1,48                  | 2 096                                | 0,0208069731  | 2 964                                |
| Autriche                              | 0,87                  | 1 232                                | 0,0122311261  | 1 732                                |
| Bahamas                               | 0,02                  | 28                                   | 0,0002811753  | 40                                   |
| Bahreïn                               | 0,02                  | 28                                   | 0,0002811753  | 40                                   |
| Bangladesh                            | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Barbade                               | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Bélarus                               | 0,28                  | 396                                  | 0,0039364544  | 557                                  |
| Belgique                              | 1,01                  | 1 430                                | 0,0141993533  | 2 011                                |
| Belize                                | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Bolivie                               | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Bosnie-Herzégovine                    | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Botswana                              | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Brésil                                | 1,62                  | 2 294                                | 0,0227752003  | 3 225                                |
| Brunéi Darussalam                     | 0,02                  | 28                                   | 0,0002811753  | 40                                   |
| Bulgarie                              | 0,08                  | 113                                  | 0,0011247013  | 159                                  |
| Cameroun                              | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Canada                                | 3,11                  | 4 404                                | 0,0437227611  | 6 191                                |
| Cap-Vert                              | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Chili                                 | 0,08                  | 113                                  | 0,0011247013  | 159                                  |
| Chine                                 | 0,74                  | 1 048                                | 0,0104034866  | 1 473                                |
| Chypre                                | 0,03                  | 42                                   | 0,0004217630  | 60                                   |
| Comores                               | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Costa Rica                            | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Côte d'Ivoire                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Croatie                               | 0,09                  | 127                                  | 0,0012652889  | 179                                  |
| Cuba                                  | 0,05                  | 71                                   | 0,0007029383  | 100                                  |
| Djibouti                              | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Dominique                             | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Égypte                                | 0,08                  | 113                                  | 0,0011247013  | 159                                  |
| Émirats arabes unis                   | 0,19                  | 269                                  | 0,0026711655  | 378                                  |
| Espagne                               | 2,38                  | 3 370                                | 0,0334598622  | 4 738                                |
| États-Unis d'Amérique                 | 25,00                 | 49 000                               | 0,2500000000  | 49 000                               |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Fédération de Russie                  | 4,27                  | 6 046                                | 0,0600309293  | 8 500                                |

|                               | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Fidji                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Finlande                      | 0,62                  | 878                                  | 0,0087164347  | 1 234                                |
| France                        | 6,42                  | 9 091                                | 0,0902572754  | 12 784                               |
| Gabon                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Gambie                        | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Géorgie                       | 0,11                  | 156                                  | 0,0015464642  | 219                                  |
| Ghana                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Grèce                         | 0,38                  | 538                                  | 0,0053423309  | 756                                  |
| Grenade                       | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Guatemala                     | 0,02                  | 28                                   | 0,0002811753  | 40                                   |
| Guinée                        | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Guinée-Bissau                 | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Guyana                        | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Haïti                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Honduras                      | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Îles Cook                     | 0,01 <sup>a</sup>     | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Îles Marshall                 | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Îles Salomon                  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Inde                          | 0,31                  | 439                                  | 0,0043582173  | 617                                  |
| Indonésie                     | 0,14                  | 198                                  | 0,0019682272  | 279                                  |
| Iraq                          | 0,14                  | 198                                  | 0,0019682272  | 279                                  |
| Irlande                       | 0,20                  | 283                                  | 0,0028117531  | 398                                  |
| Islande                       | 0,03                  | 42                                   | 0,0004217630  | 60                                   |
| Italie                        | 5,25                  | 7 434                                | 0,0738085196  | 10 451                               |
| Jamaïque                      | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Japon                         | 15,65                 | 22 160                               | 0,2200196823  | 31 155                               |
| Jordanie                      | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Kenya                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Koweït                        | 0,19                  | 269                                  | 0,0026711655  | 378                                  |
| Liban                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Malaisie                      | 0,14                  | 198                                  | 0,0019682272  | 279                                  |
| Mali                          | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Malte                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Maurice                       | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Mauritanie                    | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Mexique                       | 0,79                  | 1 119                                | 0,0111064249  | 1 573                                |
| Micronésie (États fédérés de) | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Monaco                        | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Mongolie                      | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Mozambique                    | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Myanmar                       | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Namibie                       | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Nauru                         | 0,01 <sup>c</sup>     | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Népal                         | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Nigéria                       | 0,11                  | 156                                  | 0,0015464642  | 219                                  |
| Norvège                       | 0,56                  | 793                                  | 0,0078729088  | 1 115                                |
| Nouvelle-Zélande              | 0,24                  | 340                                  | 0,0033741038  | 478                                  |

|  | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|--|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| Oman   | 0,04                  | 57                                   | 0,0005623506  | 80                                   |
| Ouganda  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Pakistan   | 0,06                  | 85                                   | 0,0008435259  | 119                                  |
| Palaos   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Panama   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée                              | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Paraguay   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Pays-Bas   | 1,59                  | 2 251                                | 0,0223534374  | 3 165                                |
| Philippines  | 0,06                  | 85                                   | 0,0008435259  | 119                                  |
| Pologne  | 0,33                  | 467                                  | 0,0046393927  | 657                                  |
| Qatar  | 0,04                  | 57                                   | 0,0005623506  | 80                                   |
| République de Corée                                    | 0,82                  | 1 161                                | 0,0115281878  | 1 632                                |
| République démocratique du Congo <sup>b</sup>          | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| République démocratique populaire lao                  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| République tchèque                                     | 0,25                  | 354                                  | 0,0035146914  | 498                                  |
| République-Unie de Tanzanie                            | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Roumanie   | 0,15                  | 212                                  | 0,0021088148  | 299                                  |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne<br>et d'Irlande du Nord | 5,32                  | 7 533                                | 0,0747926332  | 10 591                               |
| Sainte-Lucie   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Saint-Kitts-et-Nevis                                   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines                        | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| 2Samoa   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Sao Tomé-et-Principe                                   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Sénégal  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Seychelles   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Sierra Leone   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Singapour  | 0,14                  | 198                                  | 0,0019682272  | 279                                  |
| Slovaquie  | 0,08                  | 113                                  | 0,0011247013  | 159                                  |
| Slovénie   | 0,07                  | 99                                   | 0,0009841136  | 139                                  |
| Somalie  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Soudan   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Sri Lanka  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Suède  | 1,22                  | 1 728                                | 0,0171516941  | 2 429                                |
| Suisse   | 1,21 <sup>c</sup>     | 1 713                                | 0,0170111064  | 2 409                                |
| Togo   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Tonga  | 0,01 <sup>c</sup>     | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Trinité-et-Tobago                                      | 0,03                  | 42                                   | 0,0004217630  | 60                                   |
| Tunisie  | 0,03                  | 42                                   | 0,0004217630  | 60                                   |
| Ukraine  | 1,09                  | 1 543                                | 0,0153240545  | 2 170                                |
| Uruguay  | 0,04                  | 57                                   | 0,0005623506  | 80                                   |
| Viet Nam   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Yémen  | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Yougoslavie  | 0,11                  | 156                                  | 0,0015464642  | 219                                  |
| Zambie   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |
| Zimbabwe   | 0,01                  | 20                                   | 0,0001000000  | 20                                   |



|   | 1997<br>(pourcentage) | Montant en dollars<br>des États-Unis | Barème ajusté | Montant en dollars<br>des États-Unis |
|---|-----------------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| <u>Organisations internationales conformément à l'annexe IX</u> |                       |                                      |               |                                      |
| Communauté européenne   |                       |                                      |               | 4 000 <sup>d</sup>                   |
|   | 96,83                 | 151 092,08                           | 1,257000000   | 196 000,00                           |
|   |                       | (44 908)                             |               |                                      |

<sup>a</sup> Taux fixé par le Conseil.

<sup>b</sup> Par une communication datée du 20 mai 1997, le Secrétariat a été informé que l'État Membre, précédemment dénommé "Zaïre", avait été baptisé "République démocratique du Congo" le 17 mai.

<sup>c</sup> Taux de contribution pour 1995-1997, indiqués dans le document ST/ADM/SER.B/483 du 3 janvier 1996.

<sup>d</sup> Contribution fixée par le Conseil. Ce montant sera ajusté compte tenu de l'évolution du budget d'administration et des ressources connexes.

-----